



**corsair.com**

EMAIL: [support@corsair.com](mailto:support@corsair.com)  
FACEBOOK: [facebook.com/corsairmemory](https://facebook.com/corsairmemory)  
BLOG: [corsair.com/blog/](https://corsair.com/blog/)



FORUM: [forum.corsair.com](https://forum.corsair.com)  
TWITTER: [twitter.com/corsairmemory](https://twitter.com/corsairmemory)  
H55 PAGE: [corsair.com/h55](https://corsair.com/h55)

USA and CANADA: (510) 657-8747 | INTERNATIONAL: (888) 222-4346 | FAX: (510) 657-8748



47100 Bayside Parkway • Fremont • California • 94538 • USA

**QUICK START GUIDE**  
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE  
SCHNELLSTARTANLEITUNG  
GUÍA BREVE DE INICIO  
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО  
快速入门指南

# H55

**LIQUID CPU COOLING UPGRADE KIT**

**Note:** Most newer PC cases include a CPU cutout to allow access to the bottom of the motherboard. If your case does not include a cutout, you will need to remove your motherboard from the case before installation.

**Remarque :** la plupart des nouveaux boîtiers de PC comportent un accès facilité au processeur qui permet d'accéder à la base de la carte mère. Si aucun accès n'est prévu sur votre boîtier, vous devrez retirer votre carte mère du boîtier avant de procéder à l'installation.

**Hinweis:** Bei neueren PC-Gehäusen gibt in der Regel eine CPU-Öffnung Zugang zur Unterseite der Hauptplatine. Falls Ihr Gehäuse keine derartige Öffnung aufweist, müssen Sie vor der Installation die Hauptplatine ausbauen.

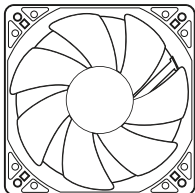
**Nota:** La mayoría de las carcassas de las nuevas PC incluyen una puerta trasera para el CPU a fin de permitir el acceso a la parte inferior del motherboard. Si su carcasa no tiene esta entrada, deberá retirar el motherboard de la carcasa antes de la instalación.

**Примечание.** На большинстве современных корпусов ПК имеется прорезь для предоставления доступа к нижней части материнской платы. Если на вашем корпусе нет такой прорези, то перед установкой необходимо удалить материнскую плату из корпуса.

**注：**大部分型号较新的 PC 机箱都配有 CPU 散热器更换口，可以在不移动主板的情况直接更换 CPU 散热器，如果您的机箱未预留此空间，需要在水冷安装前取下主板。

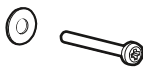
## Included Hardware

Matériel inclus • Mitgelieferte Montageteile • Hardware incluido  
Включено следующее оборудование  
包含的硬件



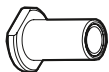
**A**

FAN



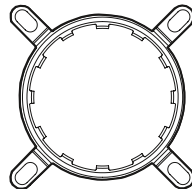
**E**

x4



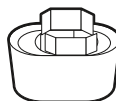
**I**

x4



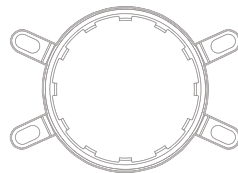
**B**

INTEL LGA 1150/1155/1156/1366



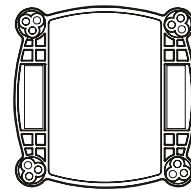
**F**

x4



**J**

AMD AM2/AM3



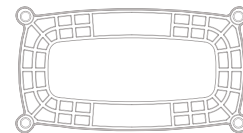
**C**

INTEL 1150/1155/1156/1366



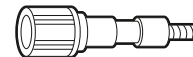
**G**

x4



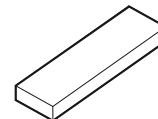
**K**

AMD AM2/AM3



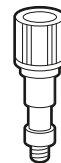
**D**

x4 • INTEL 1150/1155/1156/1366  
& AMD AM2/AM3



**H**

x2



**L**

x4 • INTEL LGA 2011



**M**

x1

Highlighted parts for Intel installation only • Les sections en surbrillance concernent uniquement l'installation Intel • Die markierten Passagen beziehen sich nur auf die Intel Componentes de instalación solamente para Intel • Части, выделенные цветом, только для установки Intel  
突出显示的部分仅限 Intel 安装

## 1

### Prepare Retention Ring for Installation

Préparez l'anneau de retenue pour l'installation • Halterungsring für die Installation präparieren  
 Prepare la anilla de sujeción para su instalación • Подготовьте крепежное кольцо к установке  
 为安装准备挡圈

Assemble the retention ring. For Intel 1366/2011 Socket Follow Fig (A). For Intel 1150/1155/1156 Socket follow Fig (B)

Installez l'anneau de retenue Pour une fiche Intel 1366/2011, suivez la Figure A. Pour une fiche Intel 1150/1155/1156, suivez la Figure B.

Bauen Sie den Halterungsring zusammen (s. Abbildung A für Socket Intel 1366/2011 oder Abbildung B für Socket Intel 1150/1155/1156).

Monte la anilla de sujeción. Para zócalos Intel 1366/2011, siga la Figura A. Para zócalos Intel 1150/1155/1156, siga la Figura B.

Соберите крепежное кольцо. Для процессорного гнезда Intel 1366/2011 следуйте Рисунку А. Для процессорного гнезда Intel 1150/1155/1156 следуйте Рисунку В.

组装挡圈。对于 Intel 1366/2011 插槽，请参照图(A)。对于 Intel 1150/1155/1156 插槽，请参照图(B)

Fig. A  
Intel 1366/2011

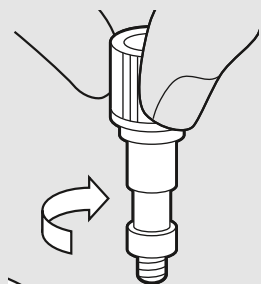
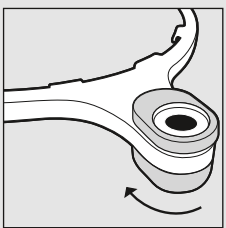
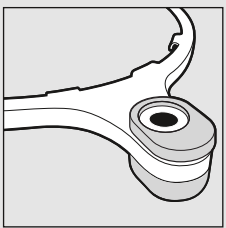
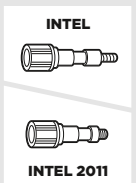


Fig. B  
Intel 1150/1155/1156



G  
B  
F



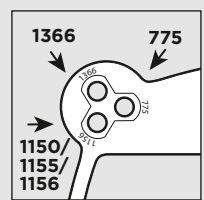
D  
L

## 2

### Assemble and Install Intel Backplate

Assemblez et installez la plaque arrière Intel • Intel-Rückwand zusammenbauen und montieren  
 Ensamble e instala la placa de soporte Intel • Соберите и установите опорную пластину Intel  
 组装和安装 Intel 背板

Insert the pins (I) into the appropriate location (LGA 1150/1155/1156/1366) marked on the backplate. Install and remove the adhesive backing (Figure A). Install the assembled backplate (Figure B).



**Note: Intel LGA 2011 does not require a backplate**  
 Insérez les broches (I) dans l'emplacement approprié (LGA 1150/1155/1156/1366) marqué sur la plaque arrière. Installez et retirez la protection adhésive (Figure A). Installez la plaque arrière assemblée (Figure B).

**Remarque : Intel LGA 2011 ne nécessite aucune plaque arrière**

Befestigen Sie die Stifte (I) an der auf der Rückwand markierten Stelle (LGA 1150/1155/1156/1366). Bringen Sie die Klebefläche an und ziehen Sie den Schutzfilm ab (Abbildung A). Montieren Sie die zusammengebaute Rückwand (Abbildung B).

**Hinweis: Der Intel LGA 2011 erfordert keine Rückwand**

Introduzca las patillas (I) en el lugar adecuado (LGA 1150/1155/1156/1366) marcado en la placa de soporte. Realice la instalación y retire la cubierta del adhesivo (Figura A). Instale la placa de soporte ensamblada (Figura B).

**Nota: Los zócalos Intel LGA 2011 no requieren placa de soporte**

Вставьте контакты (I) в соответствующее положение (LGA 1150/1155/1156/1366), отмеченное на опорной пластине. Установите и удалите клейкое покрытие (рисунок А). Установите собранную опорную пластину (рисунок В).

**Примечание. Для Intel LGA 2011 опорная пластина не требуется.**

将插针(I)插入背板上标记的适当位置 (LGA 1150/1155/1156/1366)。安装并撕下粘合底布 (图A)。安装组装好的背板 (图B)。

注: Intel LGA 2011 不需要使用背板

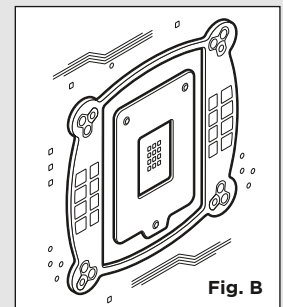
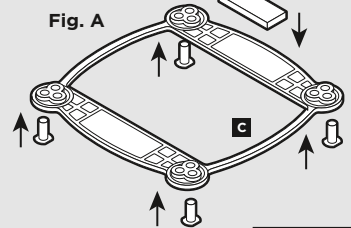
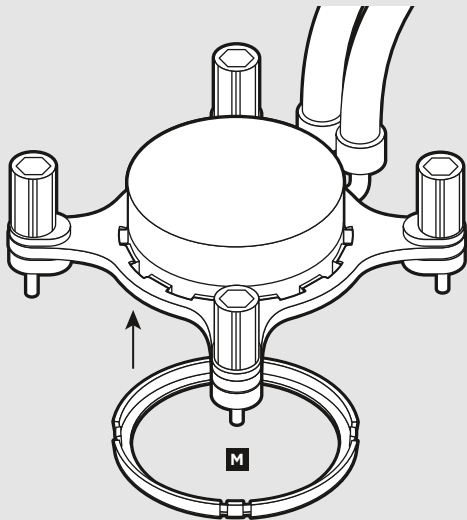


Fig. B

### 3 Install Assembled Intel Retention Ring and Clip onto Pump Head

Installez l'anneau de retenue et le clip sur la tête de pompe • Intel-Halterungsring und -clip auf dem Pumpenkopf montieren • Instale la anilla de sujeción Intel ensamblada y la abrazadera en el cabezal de bombeo • Установите собранное крепежное кольцо Intel и зажим на верхнюю часть корпуса насоса • 安装组装好的 Intel 挡圈并夹在泵机接头上



Install the assembled retention ring and retention clip onto pump head.

Installez l'anneau de retenue et le clip sur la tête de pompe.

Montieren Sie den zusammengebauten Halterungsring und -clip auf dem Pumpenkopf.

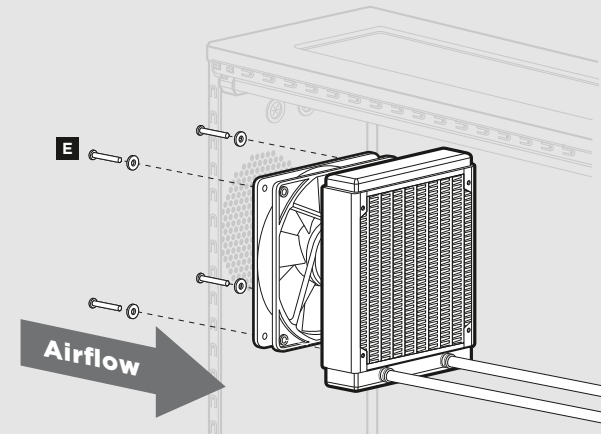
Instale la anilla de sujeción ensamblada y la abrazadera de retención en el cabezal de bombeo.

Установите собранное крепежное кольцо и крепежный зажим на верхнюю часть корпуса насоса.

将组装好的挡圈和固定架安装到泵机接头上。

### 4 Install the Radiator

Installez le radiateur • Kühler installieren • Instale el radiador  
Установите радиатор • 安装散热器



Attach the radiator and fans as shown. For the best cooling performance we recommend mounting the fans as an air intake.

Attachez le radiateur et les ventilateurs, comme illustré. Pour des performances de refroidissement optimales, nous vous recommandons d'installer les ventilateurs comme une entrée d'air.

Befestigen Sie den Kühler und Lüfter, wie dargestellt. Für die beste Kühlleistung empfehlen wir die Montage die Fans als Luftzufuhr.

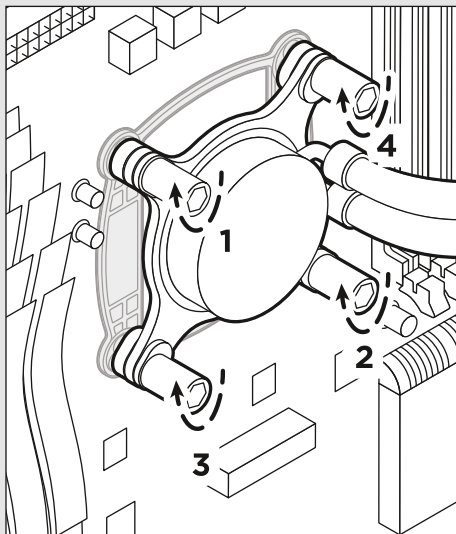
Fije el radiador y los ventiladores tal como se muestra. Para una refrigeración óptima, recomendamos montar los ventiladores como entradas de aire.

Подсоедините радиатор и вентилятора, как показано на рисунке. Для более эффективного охлаждения рекомендуется установить вентиляторы таким образом, чтобы они нагнетали воздух внутрь.

按图示方法连接散热器和风扇。为了达到最佳散热性能，建议您安装风扇作为进气口。

## Install Assembled Pump Head onto CPU

Installez la tête de pompe assemblée sur le processeur • Zusammengebauten Pumpenkopf auf Prozessor montieren • Instale sobre la CPU el cabezal de bombeo ensamblado  
Установите собранную верхнюю часть корпуса насоса на процессор • 将组装好的泵机接头安装到 CPU 上



Mount the pump head onto the CPU as shown. Partially tighten each screw, rotating in the order shown, and repeat until each screw is fully tightened. Do not overtighten.

Montez la tête de pompe sur le processeur, comme illustré. Serrez partiellement chaque vis, tournez dans la direction indiquée et répétez la procédure jusqu'à ce que toutes les vis soient serrées à fond. Ne serrez pas excessivement.

Montieren Sie den Pumpenkopf wie abgebildet auf dem Prozessor. Ziehen Sie jede Schraube in der abgebildeten Reihenfolge teilweise an und wiederholen Sie den Vorgang, bis alle Schrauben fest angezogen sind. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

Monte el cabezal de bombeo sobre la CPU como se muestra. Apriete parcialmente cada tornillo, en el orden indicado, y repita hasta que todos los tornillos estén apretados del todo. No los apriete demasiado.

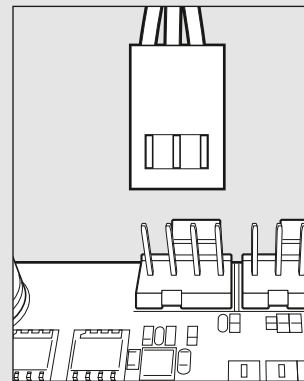
Закрепите верхнюю часть корпуса насоса на ЦП, как показано на рисунке. Понемногу затягивайте каждый винт по очереди в указанном порядке, пока все винты не будут полностью затянуты. Не затягивайте слишком сильно.

按图示方法将泵机接头安装到 CPU 上。将每个螺丝部分拧紧，按图示顺序旋转，并重复操作，直至每个螺丝均完全拧紧。请勿过度拧紧。

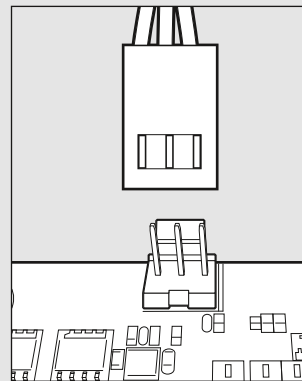
## Connect Power to Fan and Pump

Reliez les ventilateurs et la pompe à l'alimentation • Lüfter und Pumpe anschließen  
Conecte la alimentación de los ventiladores y la bomba • Подключение питания вентиляторов и насоса  
连接风扇和泵机电源

### 4-PIN



### 3-PIN



Connect the pump power connector to any available 3-pin or 4-pin fan header on the motherboard.

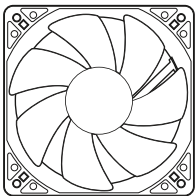
Branchez le fil d'alimentation de la pompe à une fiche à trois ou quatre broches libre sur la carte mère.  
Verbinden Sie den Stecker der Pumpe mit einem beliebigen, freien drei- oder vierpoligen Lüfteranschluss auf der Hauptplatine.

Enchufe el conector de alimentación de la bomba a uno de los cabezales de ventilador de 3 ó 4 patillas de la placa base.

Разъем питания насоса подключите к любому из имеющихся на материнской плате 3-контактных или 4-контактных разъемов питания вентилятора.

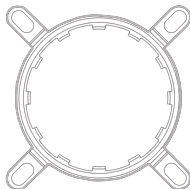
将泵机电源连接器连接至主板上的任何可用 3 针或 4 针风扇接头。

Highlighted parts for AMD installation only • Les sections en surbrillance concernent uniquement l'installation AMD • Die markierten Passagen beziehen sich nur auf die AMD Componentes de instalación solamente para AMD • Части, выделенные цветом, только для установки AMD • 包含的硬件



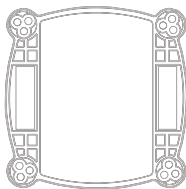
**A**

FAN



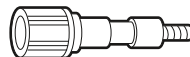
**B**

INTEL 1150/1155/1156/1366



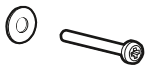
**C**

INTEL 1150/1155/1156/1366



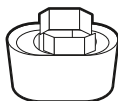
**D**

x4 • INTEL 1150/1155/1156/1366  
& AMD AM2/AM3



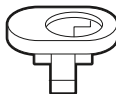
**E**

x4



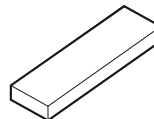
**F**

x4



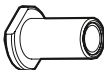
**G**

x4



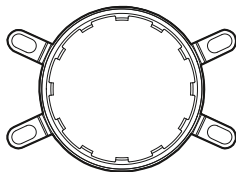
**H**

x2



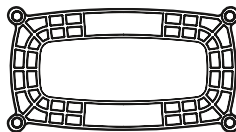
**I**

x4



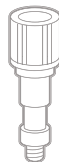
**J**

AMD AM2/AM3



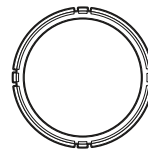
**K**

AMD AM2/AM3



**L**

x4 • INTEL LGA 2011



**M**

x1

**1**

## Prepare Retention Ring for Installation

Préparez l'anneau de retenue pour l'installation • Halteringsring für die Installation präparieren • Prepare the anilla de sujeción para su instalación • Подготовьте крепежное кольцо к установке  
为安装准备挡圈

Assemble the retention ring. For AMD AM2/AM3 Socket follow Figure A.

Installez l'anneau de retenue Pour une fiche AM2/AM3 AMD, suivez la Figure A.

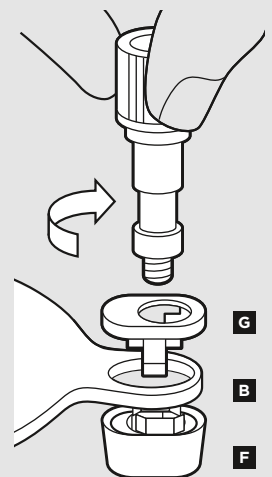
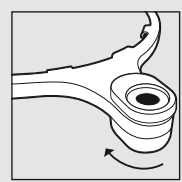
Bauen Sie den Halteringsring zusammen (s. Abbildung A für Socket AMD AM2/AM3).

Monte la anilla de sujeción. Para zócalos AMD AM2/AM3, consulte la Figura A.

Соберите крепежное кольцо. Для процессорного гнезда AMD AM2/AM3 следуйте Рисунку А.

组装挡圈。对于 AMD AM2/AM3 插槽，请参照图A。

**Fig. A**  
AMD AM2/AM3



**D**

**G**

**B**

**F**

## Assemble and Install AMD Backplate

Assemblez et installez la plaque arrière AMD • AMD-Rückwand zusammenbauen und montieren  
 Ensamble e instale la placa de soporte AMD • Соберите и установите опорную пластину AMD  
 组装和安装 AMD 背板

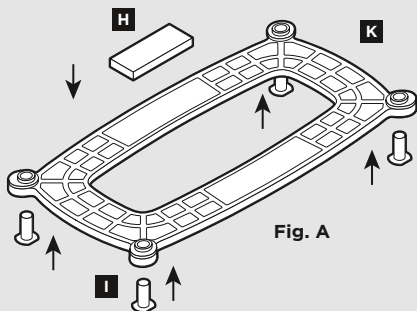


Fig. A

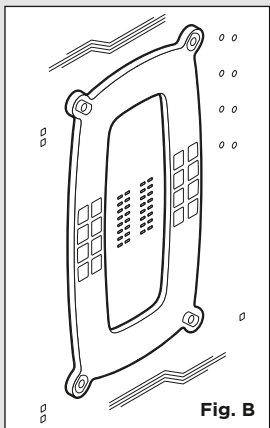


Fig. B

Insert the pins (I) into the AMD mounting backplate. Install and remove the adhesive backing (Figure A). Install the assembled backplate (Figure B).

**Note: The stock AMD mounting bracket may need to be removed before the AMD backplate can be installed.**

Insérez les broches (I) dans la plaque arrière de montage AMD. Installez et retirez la protection adhésive (Figure A). Installez la plaque arrière assemblée (Figure B).

**Remarque : Il est possible que le support de fixation AMD doive être retiré avant d'installer la plaque arrière AMD.**

Befestigen Sie die Stifte (I) an der AMD-Rückwand. Bringen Sie die Klebefläche an und ziehen Sie den Schutzfilm ab (Abbildung A). Montieren Sie die zusammengesetzte Rückwand (Abbildung B).

**Hinweis: Die AMD-Montagehalterungen müssen u. U. entfernt werden, bevor die AMD-Rückwand installiert werden kann.**

Inserire i pin (I) nella piastra posteriore di montaggio AMD. Installare e rimuovere lo strato adesivo (figura A). Installare la piastra posteriore assemblata (figura B).

**Nota: Puede que sea necesario retirar el soporte de montaje AMD de serie antes de poder instalar la placa de montaje AMD.**

Вставьте контакты (I) в опорную пластину AMD. Установите и удалите клейкое покрытие (рисунок А). Установите собранную опорную пластину (рисунок В).

**Примечание. Возможно, вам придется удалить стандартный монтажный кронштейн AMD перед установкой опорной пластины AMD.**

将针脚(I)插入到 AMD 安装背板中。安装并撕下粘底布(图A)。安装组装好的背板(图B)。

注: 可能需要先拆下备用 AMD 安装支架才能安装 AMD 背板。

## Install Assembled AMD Retention Ring and Clip onto Pump Head

Installez l'anneau de retenue et le clip AMD sur la tête de pompe • AMD-Halterungsring und -clip auf dem Pumpenkopf montieren • Instale la anilla de sujeción AMD ensamblada y la abrazadera en el cabezal de bombeo • Установите собранное крепежное кольцо AMD и зажим на верхнюю часть корпуса насоса • 安装组装好的 AMD 挡圈并夹在泵机接头上

Install the assembled retention ring and retention clip onto pump head.

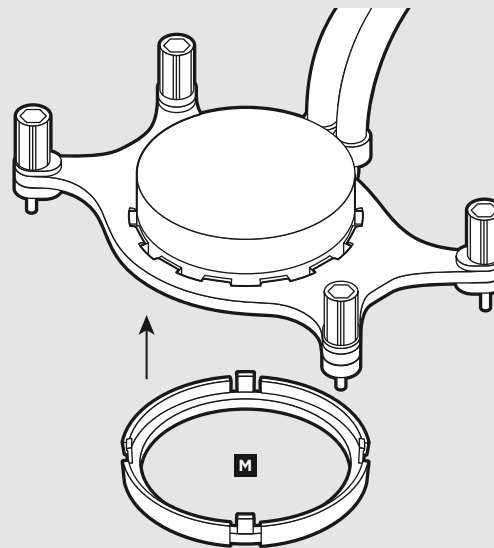
Installez l'anneau et le clip de retenue assemblés sur la tête de pompe.

Montieren Sie den zusammengebauten Halterungsring und -clip auf dem Pumpenkopf.

Instale la anilla de sujeción ensamblada y la abrazadera de retención en el cabezal de bombeo.

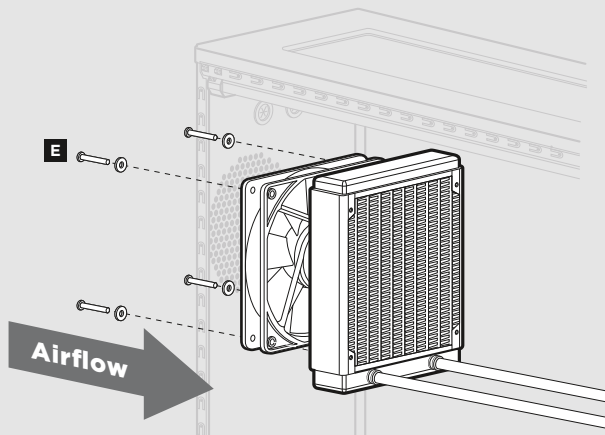
Установите собранное крепежное кольцо и крепежный зажим на верхнюю часть корпуса насоса.

将组装好的挡圈和固定架安装到泵机接头上。



## Install the Radiator

Installez le radiateur • Kühler installieren • Instale el radiador  
Установите радиатор • 安装散热器



Attach the radiator and fans as shown. For the best cooling performance we recommend mounting the fans as an air intake.

Attachez le radiateur et les ventilateurs, comme illustré. Pour des performances de refroidissement optimales, nous vous recommandons d'installer les ventilateurs comme une entrée d'air.

Befestigen Sie den Kühler und Lüfter, wie dargestellt. Für die beste Kühlleistung empfehlen wir die Montage die Fans als Luftzufuhr.

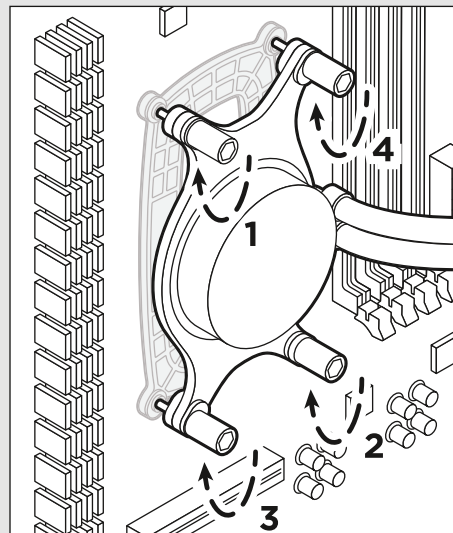
Fije el radiador y los ventiladores tal como se muestra. Para una refrigeración óptima, recomendamos montar los ventiladores como entradas de aire.

Подсоедините радиатор и вентилятора, как показано на рисунке. Для более эффективного охлаждения рекомендуется установить вентиляторы таким образом, чтобы они нагнетали воздух внутрь.

按图示方法连接散热器和风扇。为了达到最佳散热性能，建议您安装风扇作为进气口。

## Install Assembled Pump Head onto CPU

Installez la tête de pompe assemblée sur le processeur • Zusammengebauten Pumpenkopf auf Prozessor montieren • Instale sobre la CPU el cabezal de bombeo ensamblado  
Установите собранную верхнюю часть корпуса насоса на процессор • 将组装好的泵机接头安装到 CPU 上



Mount the pump head onto the CPU as shown. Partially tighten each screw, rotating in the order shown, and repeat until each screw is fully tightened. Do not overtighten.

Montez la tête de pompe sur le processeur, comme illustré. Serrez partiellement chaque vis, tournez dans la direction indiquée et répétez la procédure jusqu'à ce que toutes les vis soient serrées à fond. Ne serrez pas excessivement.

Montieren Sie den Pumpenkopf wie abgebildet auf dem Prozessor. Ziehen Sie jede Schraube in der abgebildeten Reihenfolge teilweise an und wiederholen Sie den Vorgang, bis alle Schrauben fest angezogen sind. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

Monte el cabezal de bombeo sobre la CPU como se muestra. Apriete parcialmente cada tornillo, en el orden indicado, y repita hasta que todos los tornillos estén apretados del todo. No los apriete demasiado.

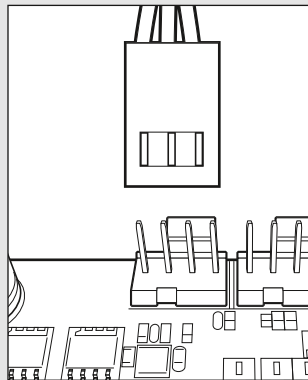
Закрепите верхнюю часть корпуса насоса на ЦП, как показано на рисунке. Понемногу затягивайте каждый винт по очереди в указанном порядке, пока все винты не будут полностью затянуты. Не затягивайте слишком сильно.

按图示方法将泵机接头安装到 CPU 上。将每个螺丝部分拧紧，按图示顺序旋转，并重复操作，直至每个螺丝均完全拧紧。请勿过度拧紧。

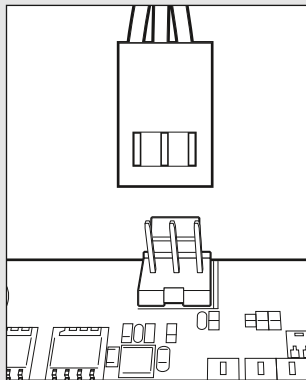
## Connect Power to Fan and Pump

Reliez les ventilateurs et la pompe à l'alimentation • Lüfter und Pumpe anschließen  
 Conecte la alimentación de los ventiladores y la bomba  
 Подключение питания вентиляторов и насоса • 连接风扇和泵机电源

4-PIN



3-PIN



Connect the pump power connector to any available 3-pin or 4-pin fan header on the motherboard.

Branchez le fil d'alimentation de la pompe à une fiche à trois ou quatre broches libre sur la carte mère.

Verbinden Sie den Stecker der Pumpe mit einem beliebigen, freien drei- oder vierpoligen Lüfteranschluss auf der Hauptplatine.

Enchufe el conector de alimentación de la bomba a uno de los cabezales de ventilador de 3 ó 4 patillas de la placa base.

Разъем питания насоса подключите к любому из имеющихся на материнской плате 3-контактных или 4-контактных разъемов питания вентилятора.

将泵机电源连接器连接至主板上的任何可用 3 针或 4 针风扇接头。

## FAQ

### 1. How do I know the direction of the air flow of the fan?

An arrow located on the side of the fan indicates the direction of air flow.

### 2. Can I reuse the pre-applied thermal paste on the H55 for a re-installation?

Re-installation of the H55 cooler will require you clean off the pre-applied thermal paste and apply an aftermarket paste.

### 3. Where can I purchase additional Radiator screw for push/pull Configuration?

Additional screws can be purchased from [www.corsair.com](http://www.corsair.com)

### 4. Do I mount the radiator hose up or down?

For optimized cooling, Corsair recommends the radiator is mounted hose down.

### 1. Comment savoir dans quelle direction le flux d'air du ventilateur se déplace ?

Une flèche située sur le côté du ventilateur indique la direction du flux.

### 2. Est-il possible de réutiliser la pâte thermique pré-appliquée sur le H55 en vue d'effectuer une nouvelle installation ?

Pour réinstaller le dissipateur thermique H55, il vous faudra d'abord nettoyer la pâte thermique pré-appliquée pour la remplacer par une autre pâte neuve.

### 3. Où peut-on se procurer des vis de radiateurs supplémentaires pour la configuration « Push-Pull » ?

Vous pouvez acheter ces vis sur le site Web [www.corsair.com](http://www.corsair.com)

### 4. Lors de l'installation du radiateur, le tuyau doit-il être placé en haut ou en bas ?

Pour un refroidissement optimal, Corsair recommande que le tuyau soit placé vers le bas.

### 1. Wie erkenne ich die Richtung des Luftstroms, der durch den Lüfter erzeugt wird?

Die Richtung des Luftstroms wird durch einen Pfeil auf der Seite des Lüfters signalisiert.

### 2. Kann ich die auf dem H55 aufgetragene Wärmeleitpaste bei einer Neuinstallation wiederverwenden?

Bei der Neuinstallation des H55-Kühlsystems muss die aufgetragene Wärmeleitpaste entfernt und eine neue Paste aufgetragen werden.

### 3. Wo kann ich zusätzliche Kühlerschrauben für eine „Push-Pull-Konfiguration“ erwerben?

Zusätzliche Schrauben können Sie auf [www.corsair.com](http://www.corsair.com) erwerben.

### 4. Wird der Kühler mit der Leitung nach oben oder nach unten montiert?

Um ein optimales Kühlergebnis zu erreichen, empfiehlt Corsair, den Kühler mit der Leitung nach unten zu montieren.

**1. ¿Cómo puedo saber el sentido en que circula el aire del ventilador?**

En el lateral del ventilador hay una flecha que indica el sentido del flujo de aire.

**2. ¿Puedo reutilizar la pasta térmica que venía aplicada en el H55 para volver a instalar el refrigerador?**

Para volver a instalar el refrigerador H55 es preciso limpiar a fondo la pasta térmica que venía aplicada de fábrica y aplicar una capa de pasta nueva, adquirida a tal efecto.

**3. ¿Dónde puedo comprar un tornillo adicional de Radiador para configurarlo en modo push/pull (empuje/extracción)?**

Se pueden comprar tornillos adicionales en [www.corsair.com](http://www.corsair.com)

**4. ¿Debo montar el radiador con el tubo hacia arriba o hacia abajo?**

Para una refrigeración óptima, Corsair recomienda montar el radiador con el tubo hacia abajo.

**1. Как определить направление воздушного потока вентилятора?**

Стрелка на боковой части вентилятора обозначает направление воздушного потока.

**2. Можно ли повторно использовать нанесенную термопасту для переустановки H55?**

Переустановка системы охлаждения H55 требует удаления остатков нанесенной термопасты и нанесения новой термопасты.

**3. Где можно приобрести дополнительный винт для радиатора приточно-вытяжной конфигурации?**

Дополнительные винты можно приобрести на сайте [www.corsair.com](http://www.corsair.com)

**4. Должен ли шланг радиатора быть направлен вверх или вниз?**

Для оптимального охлаждения Corsair рекомендует устанавливать радиатор шлангом вниз.

**1. 如何知道风扇气流的方向？**

风扇一侧上标识的箭头会指示气流方向。

**2. 我可以重用 H55 上的预涂硅脂进行重新安装吗？**

重新安装 H55 散热器需要清理掉预涂的硅脂并重新涂上硅脂。

**3. 我在哪里可以另外买到用于推/拉配置的散热器螺丝？**

可在网站上购买额外的螺丝

**4. 我应将散热器软管朝上还是朝下安装？**

为了实现最佳散热效果，建议您将散热器软管朝下安装。

**Thank you for purchasing Corsair Hydro Series H55 Liquid CPU Cooling Upgrade Kit.**

Please visit: [corsair.com/h55](http://corsair.com/h55) to download a detailed user guide or to obtain technical support.

**Merci d'avoir acheté le dissipateur à liquide pour processeur Hydro Series H55 de Corsair.**

Rendez-vous sur [corsair.com/h55](http://corsair.com/h55) pour télécharger un guide d'utilisation complet ou pour obtenir de l'assistance technique.

**Vielen Dank, dass Sie sich für den Corsair Flüssigkühlsystem-Upgrade-Kit Hydro Series H55.**

Auf [corsair.com/h55](http://corsair.com/h55) können Sie ein umfassendes Benutzerhandbuch herunterladen und technischen Support erhalten.

**Gracias por adquirir el sistema de enfriamiento líquido de máximo rendimiento Hydro Series H55 de Corsair.**

Si desea descargar una guía del usuario detallada o solicitar asistencia técnica, visite [www.corsair.com/h55](http://www.corsair.com/h55)

**Благодарим за приобретение высокопроизводительной системы охлаждения процессора Corsair Hydro Series H55.**

Загрузить подробное руководство пользователя и получить техническую поддержку можно на веб-сайте [www.corsair.com/h55](http://www.corsair.com/h55)

**感谢您购买 Hydro Series H55 液体 CPU 散热升级套件。**

请访问: [corsair.com/h55](http://corsair.com/h55) 下载详细用户指南或获取技术支持。